



Alerte à l'Elysée - Alarm im Elysée-Palast

Ce jeu d'aventure est proposé conjointement aux établissements de l'académie de Strasbourg et aux établissements du Bade-Wurtemberg, à l'occasion de l'anniversaire des 60 ans de signature du Traité de l'Elysée.

Elaborée par Marie Klinger, avec le soutien de la DARILV et en collaboration avec le Ministerium für Kultus, Jugend und Sport Baden-Württemberg et la SBS de Breisach, cette activité permet aux élèves une première approche du Traité de l'Elysée et de certains aspects des relations franco-allemandes. Les contenus peuvent par la suite être repris et approfondis en cours, si l'enseignant souhaite aller plus loin avec ses élèves.

Table des matières

Fiches pour l'enseignant / Blätter für die Lehrkraft :	3
Allgemeine Vorstellung / Présentation générale	3
Ressources « Lösungen / Solutions »	4
Ressources « Lösung der Spielsynthese/ Solutions de la synthèse de jeu »	6
Ressources en cas d'impossibilité à projeter l'écran de jeu	6
Dokumente / Documents (für die Schüler*innen)	7
Feuille de route par groupe (à compléter) élaborée et mise à disposition par Michaela Beyrle	7
Zu entschlüsselnde Texte / Textes à décoder	28
Arbeitsblatt « Spielsynthese/ Synthèse de jeu »	32

Alerte à l'Elysée - Alarm im Elysée-Palast

Fiches pour l'enseignant / Blätter für die Lehrkraft :

Allgemeine Vorstellung / Présentation générale

Matériel nécessaire : 1 tablette/smartphone avec accès stable à internet¹, un vidéoprojecteur pour afficher les activités sur tableau blanc, 1 téléphone avec accès à internet par sous-groupe (pour l'étape 1), 1 crayon + brouillon par groupe.

Temps prévu : 1 séance de jeu (~5 min de présentation + 40 min de jeu + éventuellement du temps additionnel) + 1 ½ séance de débriefing (retour sur la résolution des énigmes et fixation du contenu découvert sur la fiche « synthèse »).

Préparation :

- Imprimer la partie « Feuille de route » (2 pages, 1 exemplaire pour chacun des 10 groupes).
- Imprimer la page « Texte zu entschlüsseln / Textes à décoder » (1 exemplaire), découper chaque texte codé
- Imprimer la ressource « Lösungen / Solutions » (à destination de l'enseignant)
- Imprimer la ressource « Spielsynthese / Synthèse de jeu » (1 par élève, à remplir après le jeu)
- Télécharger l'application « Pegaselab » sur Google Store ou Apple Store en fonction de votre tablette/smartphone
- Télécharger le jeu accessible avec le code suivant : **9038fhj**
- Si vous disposez d'Apple TV, le partage de l'écran de jeu ne pose pas problème. Avec Android, vous pouvez créer une classe virtuelle où vous partagez votre écran. Celui-ci peut être vidéoprojeté par un ordinateur tiers.
- Si ces méthodes ne sont pas possibles, consultez la rubrique « Ressources en cas d'impossibilité à projeter le jeu »
- Pour jouer en tandem avec une autre classe à distance : créer une classe virtuelle pour partager l'écran. Les documents sont à imprimer pour chaque classe.

Rôles :

Enseignant : télécharge l'application et teste son bon fonctionnement au préalable de la séance, imprime et prépare les documents

Médiateur/Spielmeister (1 élève de la classe) : gère l'application sur la tablette/le smartphone, lit le contenu, distribue les tâches, renseigne les réponses fournies par les joueurs, agit selon les consignes des joueurs.

Elèves (répartis en groupes) : selon l'énigme, ils jouent en plénière ou dans leur groupe.

Afin de rendre les élèves le plus actif possible, nous proposons de créer des groupes de 2 ou 3 élèves. Vous trouvez dans ce document des modèles de feuilles de route pour 10 groupes.

Une proposition de texte pour introduire le jeu en début de séance est en page d'accueil du jeu sur l'application.

¹ Attention, l'application en mode « jeu » n'est pas accessible sur ordinateur !

Alerte à l'Elysée - Alarm im Elysée-Palast

Ressources « Lösungen / Solutions »

1^{ère} énigme



Etape 2 :

Quel est le mois de signature du Traité de l'Elysée ? / In welchem Monat wurde der Elysée-Vertrag unterzeichnet ? **Januar**

Etape 3 - Solutions des textes à décoder :

Gruppe A1

Das französische „Ministère des Affaires Etrangères“ und das Auswärtige Amt arbeiten zusammen. Damit die Zusammenarbeit funktioniert, müssen die Beamten deutsch und französisch sprechen und ein Praktikum in einem Kulturzentrum, einem Konsulat oder einer Botschaft des anderen Landes machen. Das gehört zum Bereich der Außenpolitik.

Gruppe A2

Es ist wichtig, früh damit anzufangen, die deutsch-französische Freundschaft zu entwickeln. Daher gibt es nicht nur deutsch-französische Gymnasien, sondern auch das Abibac, die deutsch-französische Universität und gemeinsame Ausbildungen. Ziel ist es, im Bereich der Bildung ein hohes Niveau zu erreichen.

Gruppe A3

Die deutsch-französische Freundschaft fördert auch den Bereich der Wirtschaft. Deutschland und Frankreich sind gegenseitig die ersten Partner. Damit es auch weiterhin so läuft, gibt es mehrere Organisationen, die den Firmen helfen, im Nachbarland Fuß zu fassen. Manche Unternehmen wachsen zusammen wie Airbus/EADS.

Gruppe A4

Das Thema des Umweltschutzes und der erneuerbaren Energien ist äußerst wichtig und wird auch gemeinsam behandelt. Die Klima-, Energie- und Erdsystemforschung wird durch ein deutsch-französisches Fellowship-Programm gefördert.

Gruppe A5

Die deutsch-französischen Städtepartnerschaften sind bekannt, aber es gibt auch Kooperationen zwischen Ländern und Regionen, Départements und Landkreisen. Mehr als 2300 davon existieren. Sie spielen eine große Rolle auf Lokalebene (Bereich).

Alerte à l'Elysée - Alarm im Elysée-Palast

Groupe B1

Savoir parler allemand et français est important professionnellement et pour mieux se comprendre. Les programmes Francemobil en Allemagne et Deutschmobil en France sensibilisent à la découverte du voisin. Le domaine de la langue est fondamental pour l'amitié franco-allemande !

Groupe B2

L'OFAJ est une des créations du Traité de l'Elysée. Plus de 9.5 millions de Français et d'Allemands en ont bénéficié lors d'échanges, de formations et stages dans le pays voisin. Le domaine de la jeunesse est fondamental pour l'amitié franco-allemande !

Groupe B3

Pour permettre la compréhension et l'entente entre voisins, la France et l'Allemagne investissent beaucoup dans le développement du domaine culturel avec des prix littéraires, des programmes artistiques (cinéma, musique, arts, ...).

Groupe B4

Cet élément relève de la culture mais son unicité mondiale mérite qu'on en parle : ARTE produit un contenu varié et de qualité à la fois pour les Français et les Allemands. Il s'agit d'une chaine de télévision.

Groupe B5

Les armées ne sont pas en reste pour promouvoir l'amitié franco-allemande, surprenant ? L'amitié franco-allemande se fonde sur le désir de réconciliation et sur des intérêts communs. Il donc des formations communes pour les officiers, des échanges militaires et même la brigade franco-allemande, unique armée binationale au monde. C'est le domaine de la défense.

➤ AUSTAUSCHE

Etape 4 : parkur

Solution de l'appariement des chefs d'Etat sur Learning Apps
(à entrer dans le coffre-fort dans l'étape 5) : im defibrillator

Pas de majuscule, respectez l'espace !

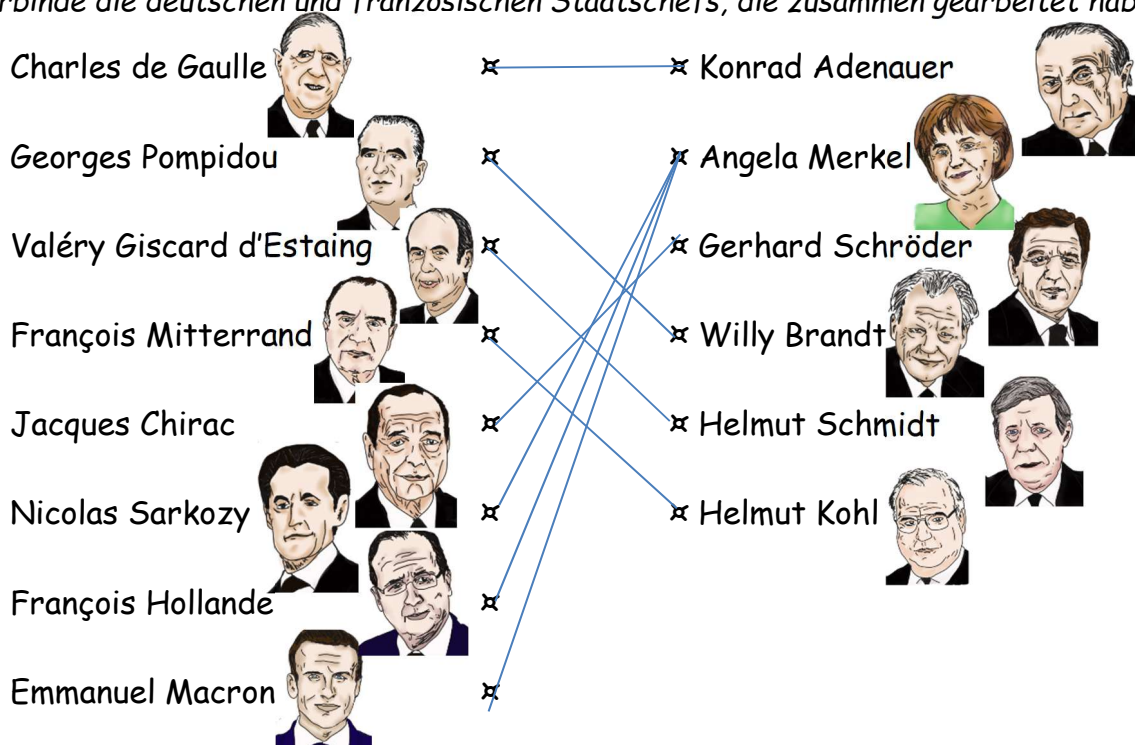
Etape 5 Code du coffre-fort pour terminer le jeu : 44888

Alerte à l'Elysée - Alarm im Elysée-Palast

Ressources « Lösung der Spielsynthese/ Solutions de la synthèse de jeu »

- Que retiens-tu de ce jeu au niveau du contenu culturel ?
Welcher kulturelle Inhalt bleibt dir nach diesem Spiel in Erinnerung?
Réponse libre - freie Wahl
- Où, quand et par qui le Traité de l'Elysée a-t-il été signé ?
Wo, wann und von wem wurde der Elysée-Vertrag unterzeichnet?
Le Traité de l'Elysée a été signé le 22 janvier 1963 au Palais de l'Elysée par Charles de Gaulle et Konrad Adenauer.
Der Elysée-Vertrag wurde am 22. Januar 1963 im Elysée-Palast von Charles de Gaulle und Konrad Adenauer unterzeichnet.

- Relie les différents chefs d'Etat français et allemands qui ont travaillé ensemble :
Verbinde die deutschen und französischen Staatschefs, die zusammen gearbeitet haben :



- Dans quels domaines le Traité de l'Elysée s'exerce-t-il ?
In welchen Bereichen wird der Elysée-Vertrag angewendet?
 politique/Politik ✕ justice/Justiz ✕ Sport culture/Kultur éducation/Schulwesen
 économie/Wirtschaft ✕ santé/Gesundheitswesen armée/Militärwesen
+ d'autres domaines non cités dans le jeu / + weitere Bereiche, die im Spiel nicht erwähnt worden sind

- Cite deux exemples de coopération franco-allemande, vus dans le jeu :
Zitiere zwei Beispiele deutsch-französischer Kooperation, die du im Spiel entdeckt hast:

OFAJ- ARTE - Parkur - Brigade franco-allemande - Université franco-allemande - Lycée franco-allemand - Conseil franco-allemand de défense et de sécurité - Comité de coopération transfrontalière - Conseil des ministres franco-allemands - Plateforme Ecole-Entreprise - Conseil économique et financier franco-allemand - Chambre franco-allemande de commerce et d'industrie

Ressources en cas d'impossibilité à projeter l'écran de jeu

Alerte à l'Elysée - Alarm im Elysée-Palast

Si vous ne pouvez pas partager l'écran du maître du jeu et si vous voulez jouer sans « feuille de route », projetez chacun des deux documents suivants sur tableau blanc lorsqu'il apparaît sur l'écran du maître du jeu.

Etape 2 :

a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
◇	○	△	⊙	△	*	¥	˘	€	x
k	l	m	n	o	p	q	r	s	t
∅	≠	‡	⊚	⋈	y	¿	W	ц	†
u	v	w	x	y	z	β			
⋈	φ	ω	б	†	κ	α			

Etape 4 :

C	E	F	F	A	U	F	A
F	F	R	B	F	A	L	O
A	A	A	R	T	E	F	F
D	E	E	C	M	F	A	A
S	P	C	K	I	U	R	J

Dokumente / Documents (für die Schüler*innen)

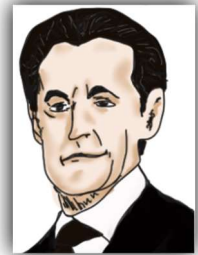
Feuille de route par groupe (à compléter) élaborée et mise à disposition par Michaela Beyrle

Alerte à l'Elysée - Alarm im Elysée-Palast



Groupe „Sarkozy“

(Président français de 2007 à 2012)



Unsere Namen:

AKTIVITÄT 1 :

Das Puzzle zeigt und

Die Lösungszahl ist !

AKTIVITÄT 2:

Der Code:

a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
◇	○	△	⊙	△	*	¥	˘	€	×
k	l	m	n	o	p	q	r	s	t
∅	≠	‡	§	⋈	γ	¿	₩	℥	†
u	v	w	x	y	z	ß			
Σ	φ	ω	Ϸ	†	κ	α			

Der entschlüsselte Text (A1):

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Der 1. Buchstabe eures Bereichs (=domaine) ergibt den 1. Buchstaben des Codes.

Bereich:

1. Buchstabe:

AKTIVITÄT 3 :

Alerte à l'Elysée - Alarm im Elysée-Palast



Groupe „POMPIDOU“

(Président français de 1969 à 1974)



Unsere Namen:

AKTIVITÄT 1:

Das Puzzle zeigt und

Die Lösungszahl ist !

AKTIVITÄT 2:

Der Code:

a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
◇	○	△	⊙	△	*	¥	˘	€	x
k	l	m	n	o	p	q	r	s	t
∅	≠	‡	5	γ	y	2	w	υ	†
u	v	w	x	y	z	ß			
Σ	φ	ω	6	f	κ	α			

Der entschlüsselte Text (A2):

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Der 5. Buchstabe eures Bereichs (=domaine) ergibt den 2. Buchstaben des Codes

Bereich:

2. Buchstabe:

Alerte à l'Elysée - Alarm im Elysée-Palast



Groupe „CHIRAC“ (Président français de 1995 à 2007)



Unsere Namen:

AKTIVITÄT 1:

Das Puzzle zeigt und

Die Lösungszahl ist !

AKTIVITÄT 2:

Der Code :

a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
◇	○	△	⊙	△	*	¥	~	€	x
k	l	m	n	o	p	q	r	s	t
∅	≠	‡	5	γ	y	2	w	υ	†
u	v	w	x	y	z	ß			
Σ	φ	ω	6	†	κ	α			

Der entschlüsselte Text (A3):

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Der 5. Buchstabe eures Bereichs (=domaine) ergibt den 3. Buchstaben des Codes.

Bereich:

3. Buchstabe:

Alerte à l'Elysée - Alarm im Elysée-Palast

AKTIVITÄT 3:

C	E	F	F	A	U	F	A
F	F	R	B	F	A	L	O
A	A	A	R	T	E	F	F
D	E	E	C	M	F	A	A
S	P	C	K	I	U	R	J

Lösungswort: _ _ _ _ _

AKTIVITÄT 4:

Wo ist der Elysée-Vertrag? Lösungswort (Präposition + Ort):

PLATZ FÜR NOTIZEN:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Alerte à l'Elysée - Alarm im Elysée-Palast



Groupe „MITTERRAND“

(Französischer Präsident von 1981 bis 1995)



Unsere Namen:

AKTIVITÄT 1:

Das Puzzle zeigt und

Die Lösungszahl ist !

AKTIVITÄT 2:

Der Code:

a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
◇	○	△	⊙	△	*	¥	˘	€	x
k	l	m	n	o	p	q	r	s	t
∅	≠	‡	₵	⋈	Ƴ	Ꞥ	Ẃ	Ϛ	†
u	v	w	x	y	z	ß			
Σ	φ	ω	Ϛ	†	κ	α			

Der entschlüsselte Text (A4):

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Der 6. Buchstabe eures Bereichs (=domaine) ergibt den 4. Buchstaben des Codes.

Bereich:

4. Buchstabe:

Alerte à l'Elysée - Alarm im Elysée-Palast



Gruppe „KOHL“

(Deutscher Bundeskanzler von 1982 bis 1998)



Unsere Namen:

AKTIVITÄT 1:

Das Puzzle zeigt und

Die Lösungszahl ist !

AKTIVITÄT 2:

Der Code:

a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
◇	○	△	⊙	△	*	¥	~	€	x
k	l	m	n	o	p	q	r	s	t
∅	≠	‡	5	γ	y	2	w	υ	†
u	v	w	x	y	z	ß			
Σ	φ	ω	6	f	κ	α			

Der entschlüsselte Text (A5):

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Der 4. Buchstabe eures Bereichs (=domaine) ergibt den 5. Buchstaben des Codes.

Bereich:

5. Buchstabe:

Alerte à l'Elysée - Alarm im Elysée-Palast



Gruppe „SCHMIDT“

(Deutscher Bundeskanzler von 1974 bis 1982)



Unsere Namen :

.....

AKTIVITÄT 1:

Das Puzzle zeigt und

Die Lösungszahl ist !

AKTIVITÄT 2:

Der Code :

a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
◇	○	△	⊙	△	*	¥	~	€	x
k	l	m	n	o	p	q	r	s	t
∅	≠	‡	5	γ	y	2	w	u	†
u	v	w	x	y	z	ß			
Σ	φ	ω	6	f	κ	α			

Der entschlüsselte Text (B1):

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Der 5. Buchstabe eures Bereichs (=domaine) ergibt den 6. Buchstaben des Codes.

Bereich:

6. Buchstabe:

Alerte à l'Elysée - Alarm im Elysée-Palast



Gruppe „SCHRÖDER“

(Deutscher Bundeskanzler von 1998 bis 2005)



Unsere Namen:

AKTIVITÄT 1:

Das Puzzle zeigt und

Die Lösungszahl ist !

AKTIVITÄT 2:

Der Code:

a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
◇	○	△	⊙	△	*	¥	~	€	x
k	l	m	n	o	p	q	r	s	t
∅	≠	‡	5	γ	y	2	w	υ	†
u	v	w	x	y	z	ß			
Σ	φ	ω	6	f	κ	α			

Der entschlüsselte Text (B2):

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Der 6. Buchstabe eures Bereichs (=domaine) ergibt den 7. Buchstaben des Codes.

Bereich:

7. Buchstabe:

Alerte à l'Elysée - Alarm im Elysée-Palast

AKTIVITÄT 3:

C	E	F	F	A	U	F	A
F	F	R	B	F	A	L	O
A	A	A	R	T	E	F	F
D	E	E	C	M	F	A	A
S	P	C	K	I	U	R	J

Lösungswort: _ _ _ _ _

AKTIVITÄT 4:

Wo ist der Elysée-Vertrag? Lösungswort (Präposition + Ort):

PLATZ FÜR NOTIZEN:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Alerte à l'Elysée - Alarm im Elysée-Palast



Gruppe „BRANDT“

(Deutscher Bundeskanzler von 1969 bis 1974)



Unsere Namen:

AKTIVITÄT 1:

Das Puzzle zeigt und

Die Lösungszahl ist !

AKTIVITÄT 2:

Der Code:

a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
◇	○	△	⊙	△	*	¥	~	€	x
k	l	m	n	o	p	q	r	s	t
∅	≠	‡	5	γ	y	2	w	u	†
u	v	w	x	y	z	ß			
Σ	φ	ω	6	f	κ	α			

Der entschlüsselte Text (B3):

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Der 1. Buchstabe eures Bereichs (=domaine) ergibt den 8. Buchstaben des Codes.

Bereich:

8. Buchstabe:

Alerte à l'Elysée - Alarm im Elysée-Palast

AKTIVITÄT 3:

C	E	F	F	A	U	F	A
F	F	R	B	F	A	L	O
A	A	A	R	T	E	F	F
D	E	E	C	M	F	A	A
S	P	C	K	I	U	R	J

Lösungswort: _ _ _ _ _

AKTIVITÄT 4:

Wo ist der Elysée-Vertrag ? Lösungswort (Präposition + Ort) :

PLATZ FÜR NOTIZEN:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Alerte à l'Elysée - Alarm im Elysée-Palast



Groupe „HOLLANDE“ (Président français de 2012 à 2017)



Unsere Namen:

AKTIVITÄT 1:

Das Puzzle zeigt und

Die Lösungszahl ist !

AKTIVITÄT 2:

Der Code:

a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
◇	○	△	⊙	△	*	¥	˘	€	x
k	l	m	n	o	p	q	r	s	t
∅	≠	‡	5	γ	γ	2	w	υ	†
u	v	w	x	y	z	ß			
Σ	φ	ω	6	†	κ	α			

Der entschlüsselte Text (B4):

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Der 2. Buchstabe eures Bereichs (=domaine) ergibt den 9. Buchstaben des Codes.

Bereich:

9. Buchstabe:

Alerte à l'Elysée - Alarm im Elysée-Palast



Groupe „GISCARD D'ESTAING“ (Président français de 1974 à 1981)



Unsere Namen:

AKTIVITÄT 1:

Das Puzzle zeigt und

Die Lösungszahl ist !

AKTIVITÄT 2:

Der Code:

a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
◇	○	△	⊙	△	*	¥	˘	€	x
k	l	m	n	o	p	q	r	s	t
∅	≠	‡	₵	⋈	ŷ	Ꞥ	Ẃ	Ϸ	†
u	v	w	x	y	z	ß			
Σ	φ	ω	Ϛ	†	κ	α			

Der entschlüsselte Text (B5):

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Der 2. Buchstabe eures Bereichs (=domaine) ergibt den 10. Buchstaben des Codes.

Bereich:

10. Buchstabe:

Alerte à l'Elysée - Alarm im Elysée-Palast

Zu entschlüsselnde Texte / Textes à décoder

Groupe A :

A1: Der 1. Buchstabe eures Bereichs ergibt den 1. Buchstaben des Codes

⊗⊙ϣ *w⊙sκτϵϣ⊙Δ †εsϵϣ-ΔwΔ ⊗Δϣ ⊙**⊙€wΔϣ Δ-⊙w⊙s†ΔwΔϣ χs⊗ ⊗⊙ϣ
⊙χϣ ω⊙w-€†Δ ⊙†- ⊙w⊙Δ€-Δs κχϣ⊙††Δs. ⊗⊙†€- ⊗€Δ κχϣ⊙††Δs⊙w⊙Δ€-
*χs⊙-€rs€Δw†, †χϣϣΔs ⊗€Δ ⊙Δ⊙†-Δs ⊗Δχ-ϣ⊙ Δs⊗ *w⊙sκτϵϣ⊙Δ
ϣϣ wΔ⊙Δs χsϣ Δ€s γw⊙⊙-€⊙χ† €s Δ€sΔ† ⊙χ†-χwκΔs-wχ†, Δ€sΔ†
⊙rsϣχ†⊙- ϣ⊗Δw Δ€sΔw ⊙ϣ-ϣ⊙⊙*- ⊗Δϣ ⊙s⊗ΔwΔs †⊙s⊗Δϣ †⊙⊙Δs.
⊗⊙ϣ †Δ~ϣw† κχ† ⊙ΔwΔ€⊙ Δw ⊙χϣϣΔsγ†€-€⊙.

A2: Der 5. Buchstabe eures Bereichs ergibt den 2. Buchstaben des Codes

Δϣ €ϣ- ω€⊙-€†, *wχ~ ⊗⊙†€- ⊙sκχ*⊙s†Δs, ⊗€Δ ⊗Δχ-ϣ⊙-*w⊙sκτϵϣ⊙Δ
w Δ χ s⊗ϣ⊙⊙- κχ Δs-ω€⊙⊙Δ†s. ⊗⊙Δw †€⊙- Δϣ s€⊙- sχw
⊗Δχ-ϣ⊙-*w⊙sκτϵϣ⊙Δ ††s⊙ϣ€Δs, ϣrs⊗Δw s ⊙χ⊙ ⊗⊙ϣ ⊙⊙€⊙⊙, ⊗€Δ
⊗Δχ-ϣ⊙-*w⊙sκτϵϣ⊙Δ χs€φΔwϣϣ-⊙ χs⊗ †Δ†Δ€sϣ⊙† Δχϣ⊙€†⊗χs†Δs.
κ€Δ† €ϣ- Δϣ, €† ⊙ΔwΔ€⊙ Δw ⊙€†⊗χs† Δ€s ~ϣΔϣ s€φΔ⊙χ
κχ ΔwΔ€⊙Δs.

Alerte à l'Elysée - Alarm im Elysée-Palast

A3: Der 5. Buchstabe eures Bereichs ergibt den 3. Buchstaben des Codes

⊗€Δ ⊗ΔΧ-υΔ~*WΔ5κρυ€υΔ~Δ *WΔΧ5⊗υΔ~Δ*† *rW⊗ΔW† ΔΧΔ~ ⊗Δ5 ○ΔWΔ€Δ~

⊗ΔW ω€ W-υΔ~Δ*†. ⊗ΔΧ-υΔ~†Δ5⊗ Χ5⊗ *WΔ5ΘWΔ€Δ~ υ€5⊗

¥Δ¥Δ5υΔ€-€¥ ⊗€Δ 1. γΔW-5ΔW. ⊗Δ†€- Δυ ΔΧΔ~ ωΔ€-ΔW~€5 υr

†ΔΧ*, ¥€ο† Δυ †Δ~WΔWΔ rW¥Δ5€υΔ†€r5Δ5, ⊗€Δ ⊗Δ5 *€W†Δ5 ~Δ†*Δ5,

€† 5ΔΔ~οΔW†Δ5⊗ *Χυυ κΧ *ΔυυΔ5. †Δ5Δ~Δ *€W†Δ5 ωΔΔ~υΔ5 κΧυΔ††Δ5

ω€Δ Δ€ WοΧυ / ΔΔ⊗υ.

A4: Der 6. Buchstabe eures Bereichs ergibt den 4. Buchstaben des Codes

⊗Δυ †~Δ†Δ ⊗Δυ Χ†ωΔ†-υΔ~Χ†κΔυ Χ5⊗ ⊗ΔW ΔW5ΔΧΔWοΔWΔ5 Δ5ΔW¥€Δ5

€υ- ΔΧυυΔWυ- ω€Δ~†€¥ Χ5⊗ ω€W⊗ ΔΧΔ~ ¥Δ†Δ€5υΔ† Δ~Δ5⊗Δ†. ⊗€Δ

Θ†€ †Δ-, Δ5ΔW¥€Δ- Χ5⊗ ΔW⊗υ†υ-Δ†*rWυΔ~Χ5¥ ω€W⊗ ⊗ΔWΔ~ Δ€5

⊗ΔΧ-υΔ~*WΔ5κρυ€υΔ~Δυ *Δ††rωυ~€γ - γW†¥WΔ†† ¥Δ*rW⊗ΔW†.

A5: Der 4. Buchstabe eures Bereichs ergibt den 5. Buchstaben des Codes

⊗€Δ ⊗ΔΧ-υΔ~*WΔ5κρυ€υΔ~Δ5 υ-Δ⊗⊗†ΔγΔW-5ΔWυΔ~Δ*†Δ5 υ€5⊗ ○ΔΘΔ55†,

ΔοΔW Δυ ¥€ο† ΔΧΔ~ ΘrryΔWΔ†€r5Δ5 κω€υΔ~Δ5 †Δ5⊗ΔW5 Χ5⊗

WΔ¥€r5Δ5, ⊗ΔγΔW-Δ†Δ5†-υ Χ5⊗ †Δ5⊗ΘWΔ€υΔ5. †Δ~W Δ†υ 2300 ⊗Δφr5

Δσ€υ-€ΔWΔ5. υ€Δ υγ€Δ†Δ5 Δ€5Δ ¥WρυυΔ W††Δ ΔΧ* †rΘ†ΔοΔ5Δ

(οΔWΔ€Δ~).

Alerte à l'Elysée - Alarm im Elysée-Palast

Gruppe B:

B1: La 5ème lettre de votre domaine vous donnera la 6ème lettre du code

υ◊φτ€₩ y◊w#Δw ◊##Δ†◊s⊗ Δ† *w◊s◊◊€υ Δυ† €†yrw†◊s† ywr*Δυυ€rsΔ##Δ†Δs†
Δ† yrXw †€ΔXϑ υΔ ◊r†yWΔs⊗wΔ. #Δυ ywr#W◊††Δυ *w◊s◊Δ†r◊€# Δs
◊##Δ†◊#sΔ Δ† ⊗ΔX†υ◊†r◊€# Δs *w◊s◊Δ υΔsυ€◊€#€υΔs† ◊ #◊ ⊗Δ◊rXφΔw†Δ
⊗X φr€υ€s. #Δ ⊗r†◊€sΔ ⊗Δ #◊ #◊s#XΔ Δυ† *rs⊗◊†Δs†◊# yrXw #'
◊†€†€Δ *w◊s◊r◊##Δ†◊s⊗Δ !

B2: La 6ème lettre de votre domaine vous donnera la 7ème lettre du code

#' r*◊x Δυ† XsΔ ⊗Δυ ◊wΔ◊†€rsυ ⊗X †w◊€†Δ ⊗Δ #'Δ#†υΔΔ.
y#Xυ ⊗Δ 9.5 †€##€rsυ ⊗Δ *w◊s◊◊€υ Δ† ⊗' ◊##Δ†◊s⊗υ Δs rs†
◊ΔsΔ*€◊€Δ #rWυ ⊗' Δ◊◊s#Δυ, ⊗Δ *rw†◊†€rsυ Δ† υ†◊#Δυ ⊗◊sυ #Δ
y◊†υ φr€υ€s. #Δ ⊗r†◊€sΔ ⊗Δ #◊ *ΔXsΔυυΔ Δυ† *rs⊗◊†Δs†◊# yrXw
#' ◊†€†€Δ *w◊s◊r◊##Δ†◊s⊗Δ !

B3: La 1ère lettre de votre domaine vous donnera la 8ème lettre du code

yrXw yΔw†Δ†wΔ #◊ ◊r†yWΔ†Δsυ€rs Δ† #' Δs†Δs†Δ Δs†wΔ φr€υ€sυ, #◊
*w◊s◊Δ Δ† #' ◊##Δ†◊#sΔ €sφΔυ†€υυΔs† ◊Δ◊X◊rXy ⊗◊sυ #Δ
⊗ΔφΔ#ryyΔ†Δs† ⊗X ⊗r†◊€sΔ ◊X#†XwΔ# ◊φΔ◊ ⊗Δυ yw€ϑ #€†Δw◊€wΔυ ,
⊗Δυ ywr#W◊††Δυ ◊w†€υ†€?XΔυ (◊€sΔ†◊, †Xυ€?XΔ, ◊w†υ, ...).

Alerte à l'Elysée - Alarm im Elysée-Palast

B4: La 2ème lettre de cet exemple de coopération vous donnera la 9ème lettre du code (= Qu'est-ce que « arte » ?)

△Δ- Δ#Δ†Δ5- ∞Δ#ΔφΔ ☉Δ ≠◇ △X#-XWΔ †◇€∫ ∫∫∫ X5€△€-Δ †∫5☉€◇#Δ

†ΔW€-Δ †X'∫5 Δ5 ∫◇W#Δ: ◇W-Δ ∫W∫☉X€- X5 △∫5-Δ5X φ◇W€Δ Δ- ☉Δ

‡X◇#€-Δ ◇ ≠◇ *∫€∫ ∫∫XW #Δ∫ *W◇5△◇€∫ Δ- #Δ∫ ◇##Δ†◇5☉∫.

€# ∫'◇∫€- ☉' X5Δ △'◇€5Δ ☉Δ †Δ#Δφ€∫∫5.

B5: La 2ème lettre de votre domaine vous donnera la 10ème lettre du code

#Δ∫ ◇W†ΔΔ∫ 5Δ ∫∫5- ∫◇∫ Δ5 ∞Δ∫-Δ ∫∫XW ∫W∫∫∫φ∫€W #' ◇†€-€Δ *W◇5△∫-

◇##Δ†◇5☉Δ, ∫XW∫WΔ5◇5-?

#' ◇†€-€Δ *W◇5△∫-◇##Δ†◇5☉Δ ∫Δ *∫5☉Δ ∫XW #Δ ☉Δ∫€W ☉Δ

∞Δ△∫5△€#€◇-€∫5 Δ- ∫XW ☉Δ∫ €5-ΔWΔ-∫ △∫†X5∫.

€# † ◇ ☉∫5△ ☉Δ∫ *∫W†◇-€∫5∫ △∫†X5Δ∫ ∫∫XW #Δ∫ ∫**€△€ΔW∫, ☉Δ∫

Δ△'◇5∫Δ∫ †€#€-◇€WΔ∫ Δ- †Δ†Δ ≠◇ ○W€∫◇☉Δ *W◇5△∫-◇##Δ†◇5☉Δ, X5€‡XΔ ◇W†ΔΔ

○€5◇-€∫5◇#Δ ◇X †∫5☉Δ. △'Δ∫- #Δ ☉∫†◇€5Δ ☉Δ ≠◇ ☉Δ*Δ5∫Δ.















Alerte à l'Elysée - Alarm im Elysée-Palast

Arbeitsblatt « Spielsynthese/ Synthèse de jeu »

- Que retiens-tu de ce jeu au niveau du contenu culturel ?
Welcher kulturelle Inhalt bleibt dir nach diesem Spiel in Erinnerung?

- Où, quand et par qui le Traité de l'Elysée a-t-il été signé ?
Wo, wann und von wem wurde der Elysée-Vertrag unterzeichnet?

- Relie les différents chefs d'Etat français et allemands qui ont travaillé ensemble :
Verbinde die deutschen und französischen Staatschefs, die zusammen gearbeitet haben :

Charles de Gaulle		✕	✕ Konrad Adenauer	
Georges Pompidou		✕	✕ Angela Merkel	
Valéry Giscard d'Estaing		✕	✕ Gerhard Schröder	
François Mitterrand		✕	✕ Willy Brandt	
Jacques Chirac		✕	✕ Helmut Schmidt	
Nicolas Sarkozy		✕	✕ Helmut Kohl	
François Hollande		✕		
Emmanuel Macron		✕		

- Dans quels domaines le Traité de l'Elysée s'exerce-t-il ?
In welchen Bereichen wird der Elysée-Vertrag angewendet?

- ✕ politique/Politik ✕ justice/Justiz ✕ Sport ✕ culture/Kultur ✕ éducation/Schulwesen
- ✕ économie/Wirtschaft ✕ santé/Gesundheitswesen ✕ armée/Militärwesen